



SVMTRA / ASTRM

Schweizerische Vereinigung der Fachleute für med. technische Radiologie
Association suisse des techniciens en radiologie médicale
Associazione svizzera dei tecnici di radiologia medica

EINLADUNG
zur
ausserordentlichen Delegiertenversammlung SVMTRA

Datum: Samstag, 14. November 2020
Zeit: 15.00 – 15.30 Uhr
Ort: **Tag der Radiologiefachpersonen**
Stade de Suisse
Papiermühlenstrasse 71
3014 Bern

Liebe Delegierte

Die Delegiertenversammlung hat am 14.6.2019 auf Antrag des Zentralvorstandes die Gründung einer Arbeitsgruppe für die Reorganisation der SVMTRA beschlossen. Die Arbeitsgruppe hat die Reorganisation erarbeitet. Die wesentlichste Veränderung wird sein, dass die Sektionen Ostschweiz, Innerschweiz und Nordwestschweiz zu einer Sektion Deutschschweiz fusionieren sollen. Die von der Arbeitsgruppe erarbeiteten Reorganisationspläne sind nun im Rahmen der ausserordentlichen Delegiertenversammlung zu genehmigen.

Diese Genehmigung durch die a.o. Delegiertenversammlung muss vor den Generalversammlungen der Sektionen im Januar – März 2021 stattfinden, damit dort – im Falle der Genehmigung der geplanten Reorganisation durch die a.o. Delegiertenversammlung – der Fusionsvertrag von den Mitgliedern der Sektionen genehmigt werden kann. An der ordentlichen Delegiertenversammlung am SCR'21 (24.-26. Juni 2021) in Davos kann dann gegebenenfalls die neu gegründete Sektion Deutschschweiz von der Delegiertenversammlung aufgenommen werden.

Die ausserordentliche Delegiertenversammlung wird vom Zentralvorstand im Anschluss an den Tag der Radiologiefachpersonen in Bern einberufen.

Freundliche Grüsse

SVMTRA/ASTRM

Karolina Dobrowolska
Zentralpräsidentin

Isabelle Gremion
Vize-Präsidentin

<h2>Traktanden</h2>

1. Wahl der Stimmezähler*innen	3
2. Genehmigung der Traktandenliste.....	3
3. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 19.06.2020	3
4. Antrag des Zentralvorstands.....	8
5. Varia	8

Traktandum 1: Wahl der Stimmenzähler*innen

Traktandum 2: Genehmigung der Traktandenliste

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, die Traktandenliste zu genehmigen.

Traktandum 3: Genehmigung des Protokolls

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, das Protokoll der Delegiertenversammlung vom 19. Juni 2020 zu genehmigen.

P R O T O K O L L

Delegiertenversammlung 2020

- Stichtag:** Freitag, 19. Juni 2020, 17.00 Uhr
- Form:** Beschlussfassung auf dem Zirkularweg (online)
- Zentralvorstand:** Karolina Dobrowolska, Präsidentin
Isabelle Gremion, Vizepräsidentin
Monika Casiero
Ermidio Rezzonico
Joëlle Schilling
Christopher Winter
- Geschäftsstelle:** Helene Rebsamen, Geschäftsführerin (Protokoll)

Die Delegiertenversammlung wurde aufgrund der Absage des Radiologiekongresses SCR'20 und der Vorschriften zur Versammlungsbeschränkung über eine zirkularische Beschlussfassung online durchgeführt. Die Delegierten haben die Unterlagen ordnungsgemäss und termingerecht zugestellt erhalten.

Insgesamt waren 65 Delegierte stimmberechtigt. 44 Delegierte haben die Online-Befragung zur DV 2020 (teilweise) ausgefüllt.

- Stimmberechtigte:** 44 Personen
Absolutes Mehr: **23 Personen** (Stimmenthaltungen werden nicht mitgezählt)

1. Genehmigung der Traktandenliste

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

2. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 14.6.2019

Das Protokoll der Delegiertenversammlung vom 14. Juni 2019 wird einstimmig genehmigt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

3. Abnahme des Jahresberichtes 2019

Die Delegierten haben den Geschäftsbericht 2019 mit dem Link zur Online-Befragung zugestellt erhalten und genehmigen diesen einstimmig. Dieser wird nach Annahme durch die Delegierten allen Mitgliedern und Partnern der SVMTRA zugestellt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

4. Abnahme der Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung 2019 wurde in den Unterlagen ausführlich kommentiert. Die Jahresrechnung 2019 wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

Abnahme des Revisionsberichtes 2019

Die Revisionsstelle Truvag Revisions AG hat die Jahresrechnung revidiert und keine Mängel festgestellt. Die Jahresrechnung 2019 wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

5. Entlastung des Zentralvorstandes

Die Delegierten erteilen dem Zentralvorstand die Décharge.

Ja-Stimmen: 43

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 1

6. Demissionen/Wahlen

Demissionen Zentralvorstand

Ermidio Rezzonico tritt aufgrund der Amtszeitbeschränkung in den Statuten nach 9 Jahren im Zentralvorstand der SVMTRA zurück. Die SVMTRA dankt Ermidio Rezzonico herzlich für seinen engagierten Einsatz für den Berufsverband. Eine gebührende Verabschiedung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Wiederwahl Vizepräsidentin

Isabelle Gremion wird von den Delegierten einstimmig für eine weitere Amtsperiode als Vizepräsidentin und Zentralvorstandsmitglied gewählt.

Ja-Stimmen: 44

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

Wiederwahl Zentralvorstand

Christopher Winter wird von den Delegierten für eine weitere Amtsperiode als Zentralvorstandsmitglied bestätigt.

Ja-Stimmen: 42

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 2

Die weiteren Zentralvorstandsmitglieder befinden sich in einer laufenden Amtsperiode.

Neuwahlen Zentralvorstand

Laurent Marmy wurde in der Einladung von der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt. Er wird von den Delegierten als Zentralvorstandsmitglied gewählt.

Ja-Stimmen: 42

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 2

Marco Budin wurde in der Einladung von der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt. Er wird von den Delegierten als Zentralvorstandsmitglied gewählt.

Ja-Stimmen: 42

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 2

Wahl der Revisionsstelle

Die Truvag Revisions AG wird wiedergewählt.

Ja-Stimmen: 43

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 1

Ab diesem Zeitpunkt hat eine delegierte Person die Befragung abgebrochen, womit für die nachfolgende Fragen 43 Delegiertenstimmen gezählt werden.

Stimmberechtigte: 43 Personen

Absolutes Mehr: **22 Personen** (Stimmenthaltungen werden nicht mitgezählt)

SVMTRA

Einladung zur ausserordentlichen Delegiertenversammlung 14.11.2020

7. Anträge

Anträge der Mitglieder

Es liegen keine Anträge der Mitglieder vor.

Anträge Zentralvorstand

Der Zentralvorstand beantragt, folgende Aktivmitglieder als Ehrenmitglieder zu wählen:

- François Descombes
- Yves Jaermann
- François Riondel

François Descombes wurde in der Einladung der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt und von den Delegierten als Ehrenmitglied ernannt.

Ja-Stimmen: 37
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 6

Yves Jaermann wurde in der Einladung der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt und von den Delegierten als Ehrenmitglied ernannt.

Ja-Stimmen: 40
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 3

François Riondel wurde in der Einladung der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt und von den Delegierten als Ehrenmitglied ernannt.

Ja-Stimmen: 37
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 6

8. Genehmigung des Aktivitätenprogrammes 2020

Die Delegierten genehmigen das Aktivitätenprogramm 2020.

Ja-Stimmen: 42
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 1

9. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2021

Der Zentralvorstand beantragt, die Jahresbeiträge unverändert zu belassen. Die Delegierten stimmen der unveränderten Festlegung der Mitgliederbeiträge 2021 zu.

Ja-Stimmen: 42
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 1

10. Genehmigung des Budgets 2021

Das Budget 2021 wurde in der Einladung ausführlich kommentiert. Die Delegierten genehmigen das Budget 2021 einstimmig.

Ja-Stimmen: 43
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

11. Varia

Nachfolgend eine Wortmeldung einer Delegierten der Sektion Romandie:

Dominique Prudent: «Dans les divers, j'aimerais attirer l'attention sur le fait que l'examen pratique de radiologie des assistantes médicales, se fera pour des raisons liées au Covid et en accord avec le SEFRI, sur le terrain de leur apprentissage, entourées de leurs collègues, selon une grille établie par un groupe d'experts national et l'offre. Je partage ici mon inquiétude. Pour avoir expertisé l'an dernier et constaté le niveau clairement insuffisant de certaines candidates, je suis en souci à l'idée qu'aucun TRM qualifié ne soit présent mais je ne vois pas non plus comment faire, surtout si des organes faitiers valident cette procédure. »

Sinngemässe deutsche Übersetzung:

In der Romandie werden jedes Jahr Radiologiefachpersonen als Experten bei den praktischen Prüfungen der MPAs angestellt. Dieses Jahr (wegen Covid-19 und in Übereinstimmung mit SBFJ) werden diese praktischen Prüfungen am Arbeitsort der MPAs stattfinden ohne Radiologiefachpersonen als Experten. Frau Prudent befasst sich regelmäßig mit der Ausbildung und den Prüfungen von MPAs. Sie ist besorgt, weil sie festgestellt hat, dass ihr Ausbildungsniveau abnimmt und denkt, dass es dieses Jahr noch schlimmer sein wird.

Für das Protokoll:



Helene Rebsamen
Geschäftsführerin

Traktandum 4: Antrag des Zentralvorstands

Die Delegiertenversammlung hat am 14.6.2019 auf Antrag des Zentralvorstandes die Gründung einer Arbeitsgruppe für die Reorganisation der SVMTRA beschlossen. Die Arbeitsgruppe hat die Reorganisation der Sektionen erarbeitet. Der Inhalt der Reorganisation wird der Delegiertenversammlung nun zur Genehmigung unterbreitet.

Im Wesentlichen betrifft dies folgende Punkte:

- Die Sektionen Innerschweiz, Nordwestschweiz und Ostschweiz werden zur «Sektion Deutschschweiz» zusammengeführt (Fusion).
- Die Aufgaben der Sektion werden angepasst und erweitert.

Nähere Details zu den oben genannten Punkten werden den Delegierten vor der a.o. Delegiertenversammlung zur Vorbereitung übermittelt.

Der Zentralvorstand der SVMTRA beantragt, die geplante Reorganisation gemäss Vorschlag der Arbeitsgruppe zu genehmigen.

Traktandum 5: Varia